



verticut

Sezionatrice verticale
Vertical beam saw
Vertikale Plattenauftreilsäge
Scie à panneaux verticale
Seccionadora vertical



verticut

Robusta e prestante come una grande, snella come una piccola!

Sturdy and with performance as a big machine, streamlined like a small one!

Robust und leistungsfähig wie eine größere Maschine, schlank und kompakt wie eine kleine Maschine!

Robuste et performante comme une grande, avec l'encombrement d'une petite!

Robusta y prestante como una grande, esbelta como una pequeña!



Soluzione adatta al taglio di pannelli: Truciolari - Multistrato - MDF - Massello - Plastica - Truciolari nobilitati

Solution suitable for cutting the following panels: Chipboard - Multilayered Panels - MDF - Solid wood - Plastic

Diese Lösung eignet sich für das Aufteilen von folgenden Plattenarten: Spanplatten - Mehrschichtplatten - M

Solution adaptée à la coupe de panneaux: Agglomérés - Multiplis - MDF - Bois Massif - Plastique - Agglomér

Solución adaptada al corte de tableros: Aglomerados - Multiláminas - MDF - Macizo - Plástico - Aglomerados

*Consigliato l'utilizzo di una lama per tagli nobilitati *It is advisable the use of a blade for upgraded cuts *E
d'une lame pour coupes de panneaux revêtus *Aconsejado el uso de una sierra para cortes nobles

Ricca dotazione di serie, il punto di forza per le falegnamerie dinamiche

The **rich standard equipment**, the strength point for the dynamic woodworking companies

Mit ihrer **reichhaltigen Ausstattung**, ist die Maschine eine gewinnbringende Lösung für dynamische Betriebe

Riche dotation de série, le point de force pour les menuiseries dynamiques

Completa dotación de serie, el punto de fuerza para las carpinterías dinámicas



<http://goo.gl/SCeYbf>



<http://goo.gl/twTKKi>

* - MDF nobilitati*

tics - Upgraded Chipboard* - upgraded MDF*

MDF - Massivholz - Kunststoff - Beschichtete Spanplatten* - beschichtete MDF Platten*

és revêtus* - MDF revêtus*

s nobles* - MDF nobles*

es wird empfohlen, ein geeignetes Sägeblatt für beschichtete Platten einzusetzen *Il est conseillé l'utilisation

Vantaggi principali – Main advantages – Hauptvorteile
Avantages principales – Ventajas principales

Guide lineari a ricircolo di sfere

Libertà di movimento, comfort e minimo sforzo operatore

Linear recirculating ball screw guides

Freedom of movement, comfort and minimum operator effort

Linearführungen mit Kugelumlauflager

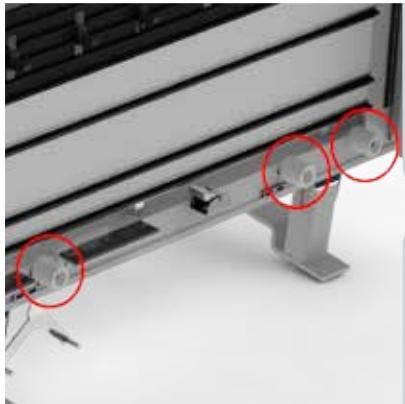
Leichtgängige Bewegung bedeutet: Komfort und geringe Anstrengungen für den Bediener

Guides linéaires à recirculation de billes

Liberté de mouvement, confort et effort minimum pour l'opérateur

Guías lineales con recirculación de esferas

Libertad de movimiento, confort y mínimo esfuerzo para el operario



Rulli a scomparsa

Facilitano la movimentazione di pannelli pesanti

Retractable rollers

to facilitate the movement of heavy panels

Ausklappbare Rollen

Erleichtern das Bewegen von schweren Platten

Rouleaux escamotables

Facilitent le déplacement des panneaux lourds

Rodillos escamoteables

Facilitan el desplazamiento de tableros pesados

Gruppo carro lama: semplicità da prima della classe

Ideale per pretagli o lavorazioni di materiali diversi in successione

Saw blade carriage: first class easy operation

Ideal for precuts or machining of different materials in sequence

Sägeblattwagen: erstklassige Einfachheit

Ideal für perfekte Besäumschnitte und den Zuschnitt von unterschiedlichen Plattenmaterialien

Groupe chariot lame: simplicité de premier niveau

Idéal pour pré-coupes ou usinages de différents matériaux successivement

Grupo carro sierra: sencillez de la primera de la clase

Ideal en los pre-cortes o trabajos de materiales diferentes en sucesión



Piano di lavoro con movimentazione automatica

per una sicura ed immediata esecuzione dei tagli orizzontali

Automatic sliding support

for a safe and immediate horizontal cutting operation

Verstellbare Auflage

für eine sichere und schnelle Ausführung der Horizontalschnitte

Support d'usinage coulissant en automatique

pour une exécution de coupes horizontales sûre et rapide

Mesa de trabajo desplazable en automático

para una segura e inmediata ejecución de los cortes horizontales



Dispositivo ribaltabile per pezzi piccoli

Short workpieces cutting device

Auskippbare Mittelauflage für kleine Werkstücke

Dispositif escamotable pour petites pièces

Dispositivo abatible para piezas pequeñas

Aspirazione ottimizzata e dedicata nei punti critici

Optimised and dedicated exhaust system on the critical points

Optimierte Absaugung auch an den sonst kritischen Stellen

Aspiration optimisée et dédiée dans les points critiques

Aspiración optimizada y dedicada en los puntos críticos



Convogliatore polveri escludibile per tagli orizzontali sul lato destra della macchina

Dust conveyor for horizontal cuts which can be excluded, positioned on the right side of the machine

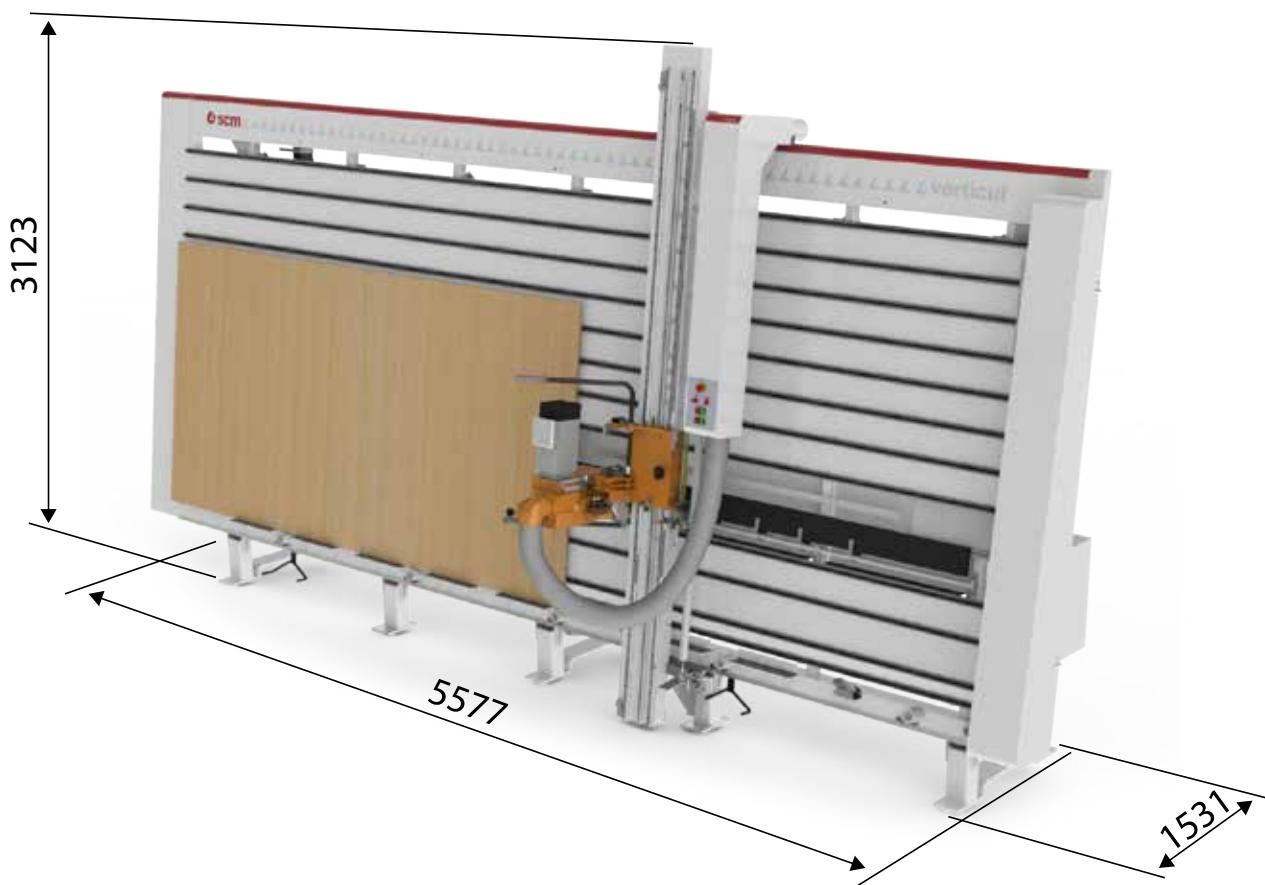
Seitliches Absaugkanal für eine bessere Staubabsaugung bei Horizontalschnitten, mit Wegschwenkmöglichkeit an der rechten Maschinenseite positioniert

Convoiteur de poussières escamotable pour coupes horizontales sur le côté droit de la machine

Colector de polvo escamoteable para cortes horizontales en el lado derecho de la máquina



Dimensioni d'ingombro Overall dimensions Abmessungen Dimensions d'encombrement Dimensiones



Caratteristiche tecniche	Technical data	Technische Daten	Caractéristiques Techniques	Características Técnicas	Verticut
Max. spessore taglio	Max. cutting thickness	Max. Schnittstärke	Épaisseur maxi. de coupe	Espesor máx. de corte	mm 60
Larghezza taglio orizzontale	Horizontal cutting width	Horizontale Schnittbreite	Largeur de coupe horizontale	Ancho de corte horizontal	mm 4300
Altezza taglio verticale	Vertical cutting height	Vertikale Schnittöhe	Hauteur de coupe verticale	Altura de corte vertical	mm 2200
Max. altezza taglio orizzontale	Max. horizontal cutting height	Max. horizontale Schnithöhe	Hauteur maxi. de coupe horizontale	Altura máx. de corte horizontal	mm 2080
Motore lama principale 50 Hz	Main blade motor 50 Hz	Hauptsägeblatt Motorleistung 50 Hz	Moteur lame principale 50 Hz	Motor disco principal 50 Hz	kW (Hp) 4 (5,5)
Velocità rotazione della lama principale 50 Hz	Main blade speed 50 Hz	Hauptsägeblatt Drehzahl 50 Hz	Vitesse de rotation lame principale 50 Hz	Velocidad de rotación disco principal 50 Hz	rpm 5000
Diam. albero lama	Blade shaft diam.	Hauptsägeblatt Wellen-Durchm.	Diam. arbre lame	Diádm. eje disco	mm 250 (30)
Diam. bocche di aspirazione	Exhaust outlets diam.	Durchmesser der Absaugstutzen	Diam. bouches d'aspiration	Diádm. campanas de aspiración	mm 2 x 100 + 5 x 50
Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Abmessungen	Dimensions d'encombrement	Dimensiones	mm 5577x3123x1531



il miglior partner globale accanto
alle imprese che lavorano il legno.





00L0081669H